

Aos srs. pais e responsáveis

Diretor educativo do Conselho de educação de Mizuho

Sobre as medidas escolares daqui em diante baseadas nas medidas de prevenção de contágio por Corona virus

(Retirada uma parte, aqui estão as informações necessárias para as escolas de ensino primário)

Atendendo ao pedido nacional quanto a infecção por Corona vírus, serão tomadas as seguintes medidas para as escolas municipais.

Esta é uma medida para proteger a saúde de cada aluno, e conter o quanto for possível a proliferação da infecção por Corona vírus. Contamos com a compreensão e cooperação de todos.

Nota

1 Sobre o recesso extraordinário

- O período de recesso é o seguinte.
2/março/2020(seg) a 26/março/2020(qui)

2 Sobre o propósito do recesso e recomendações para este período.

- É um procedimento para prevenir a proliferação de contágio por Corona vírus. Durante este período, por favor fazer com que a criança permaneça em casa, evitando que saia de casa desnecessariamente, e evitando locais movimentados. O mesmo vale para o período de férias de primavera.
- Solicitamos a cooperação de todos para que os alunos tenham uma vida regulada durante o período de recesso.

3 Sobre a formatura das escolas de Ensino primário(Shôgakkô) e Ensino secundário(Chûgakkô)

(1) Sobre a realização

- A formatura das escolas de Ensino primário (Shôgakkô), está previsto para o dia 25/março(qua).
- Porém, será cancelado em caso de surgimento de infectados até o dia de realização.
- Em caso de cancelamento, serão tomadas medidas como a entrega do certificado pelo professor

de classe em uma visita domiciliar.

(2) Sobre os participantes da cerimônia

- Serão apenas o aluno formando, até um membro da família deste aluno e os funcionários.

(3) Sobre o conteúdo da cerimônia

- O certificado será entregue ao representante.
- Não haverá coral e chamada.

(4) Pedido aos pais e responsáveis

- Em caso de alguém da família (que mora junto) apresentar sintomas de gripe como febre, por favor evitar o comparecimento.
- Em caso de poder participar, por favor lavar e desinfetar as mãos, e colocar máscara.

4 Sobre as cerimônias de encerramento e despedida

- As cerimônias de encerramento e despedida não serão realizadas.

5 Sobre a taxa de merenda

- A taxa de merenda referente ao mês de março não será coletada.
✂Em caso de já estar descontado, será realizado o reembolso posteriormente.

6 Sobre a contactação dos pais e responsáveis durante o recesso

- A contactação será realizada por meio de telefonemas, visita domiciliar pelo professor da classe, etc. Há casos em que as notificações são realizadas pelo website da escola e e-mail.
- Quanto ao atendimento das escolas, por favor entrar em contato com a escola correspondente.
Telefone da escola (0 5 8) 3 2 7-3 0 9 1

7 Sobre a cerimônia de início e cerimônia de entrada

- Estas cerimônias estão planejadas para serem realizadas.
✂Porém, poderá ocorrer o cancelamento dependendo da situação.

8 Sobre o 「Mizuho sougou club (Clube geral de Mizuho)」

- Serão canceladas todas as palestras planejadas para março.